



GUT ZU WISSEN
INFORMATIONS UTILES
GOOD TO KNOW

DAT ASS STROOSSEN!



Das ist Strassen!
Voici Strassen !
That's Strassen !

Video 4/4



DE Eine Videokampagne um das Herz Strassens in Bildern festzuhalten.

Strassen ist Lebensqualität und ein Dienst am Bürger. Strassen ist kulturell und sozial. Strassen ist sportlich und solidarisch. Schauen Sie sich die 4 Videos auf der Webseite **strassen.lu** an.

FR Une campagne vidéo pour retracer en images le cœur de Strassen.

Strassen c'est une qualité de vie et un service au citoyen. Strassen est culturelle et sociale. Strassen est aussi sportive et solidaire. Visualisez les quatre vidéos sur le site **strassen.lu**.

EN A video campaign to capture the heart of Strassen in images.

Strassen is a quality of life and a service to the citizen. Strassen is cultural and social. Strassen is also sporty and solidary. Watch the four videos on the **strassen.lu** website.

BLEIBEN SIE AUF DEM LAUFENDEN IN IHRER GEMEINDE!
SUIVEZ L'ACTUALITÉ DE VOTRE COMMUNE !
GET THE LATEST UPDATES FROM YOUR MUNICIPALITY!



www.strassen.lu



Commune de Strassen



CityApp: Strassen



Strassen_Stroossen



Eis Gemeng – De Magazin vu Stroossen



Apple Store



Play Store

INHALT SOMMAIRE CONTENTS



DE	Dienstleistungen der Gemeinde	8
FR	Services communaux	16
EN	Municipal services	24
DE	Gas-, Strom- und Telekommunikationsanbieter	32
FR	Fournisseurs de gaz, d'électricité et télécom	32
EN	Gas and electricity suppliers and telecommunication operators	32
DE	Dienststelle für interkulturelles Zusammenleben	32
FR	Service du vivre-ensemble interculturel	32
EN	Department for intercultural living together	32
DE	Kindertagesstätten	33
FR	Crèches	33
EN	Daycare	33
DE	Liste lokaler Vereine	34
FR	Liste d'associations locales	34
EN	List of local associations	34



COMMUNE DE
Strassen



Nico Pundel
 Buergermeeschter
 Bourgmestre
 Mayor

Herzlich willkommen in Strassen!

Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Gemeinde begrüßen zu dürfen. Diese Broschüre wurde erstellt, um Ihnen nützliche Informationen und praktische Tipps zu geben, damit Sie sich schnell in Strassen zu Hause fühlen.

In Strassen gibt es vieles zu entdecken: eines der größten Waldgebiete Luxemburgs, der „Beim Fräiheetsbam“, mit seinen Wanderwegen, Waldsportpfaden und Fahrradwegen, das Erlebnisbad „Les Thermes“ sowie zahlreiche Parks und Spielplätze für Kinder. Darüber hinaus verfügt Strassen über hervorragende Anbindungen an die öffentlichen Verkehrsmittel und bietet ein vielfältiges Freizeitangebot, zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten und Restaurants.

Damit Sie stets über das Gemeindeleben informiert bleiben, lade ich Sie herzlich ein:

- unsere Internetseite www.strassen.lu zu besuchen, wo Sie Informationen zu kulturellen Veranstaltungen, Aktivitäten der lokalen Vereine und aktuelle Neuigkeiten der Gemeinde finden

- unseren Facebook- und Instagram-Seiten zu folgen
- die City App Stroossen herunterzuladen, die Sie in Echtzeit über Neuigkeiten und Veranstaltungen in der Gemeinde informiert
- Hoplr, die Nachbarschafts-App, zu nutzen, um sich einfach mit Ihren Nachbarn auszutauschen und über das Leben in Ihrem Viertel auf dem Laufenden zu bleiben
- sich bei SMS2Citizen anzumelden, um per SMS über wichtige oder dringende Nachrichten informiert zu werden

Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, steht Ihnen die Gemeindeverwaltung jederzeit gerne zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen viele schöne Entdeckungen und viel Freude beim Erkunden der Gemeinde Strassen!

Nico PUNDEL, Ihr Bürgermeister

Bienvenue à Strassen !

Nous sommes ravis de vous accueillir dans notre commune. Cette brochure a été conçue pour vous fournir toutes les informations utiles et conseils pratiques afin que vous puissiez rapidement vous sentir chez vous à Strassen.

Il y a plein de choses à découvrir à Strassen : l'une des plus grandes zones forestières du Luxembourg « Beim Fräiheitsbam » avec ses sentiers de randonnée, ses parcours sportifs et ses pistes cyclables, le centre aquatique « Les Thermes », ainsi que de nombreux parcs et aires de jeux pour les enfants. Strassen bénéficie également d'une excellente desserte en transports publics et propose une large palette d'activités de loisirs, de commerces et de restaurants.

Pour rester informé sur la vie locale, je vous invite à :

- visiter notre site web www.strassen.lu pour les événements culturels, les activités des associations locales et les actualités de la commune

Welcome to Strassen!

We are delighted to welcome you to our municipality. This brochure has been designed to provide you with useful information and practical tips to help you quickly feel at home in Strassen.

There is so much to discover in Strassen: one of Luxembourg's largest forest areas, Beim Fräiheitsbam, with its hiking trails, forest sports paths, and cycling tracks; the aquatic centre Les Thermes; as well as numerous parks and playgrounds for children. Strassen also benefits from excellent public transport connections and offers a wide range of leisure activities, shops, and restaurants.

To stay up to date with local life, I warmly invite you to:

- visit our website www.strassen.lu for cultural events, local association activities, and the latest news from the municipality
- follow us on Facebook and Instagram

- suivre nos pages Facebook et Instagram
- télécharger l'application mobile City App Stroossen, qui vous tient informé en temps réel des informations et événements de la commune.
- utiliser Hoplr, l'application de voisinage, pour communiquer facilement avec vos voisins et suivre la vie de votre quartier
- vous inscrire à SMS2Citizen, qui vous permet d'être informé par sms en cas d'actualité importante ou urgente

Si vous avez des questions ou besoin de conseils, l'Administration communale se tient à votre disposition.

Je vous souhaite de belles découvertes et beaucoup de plaisir à explorer Strassen !

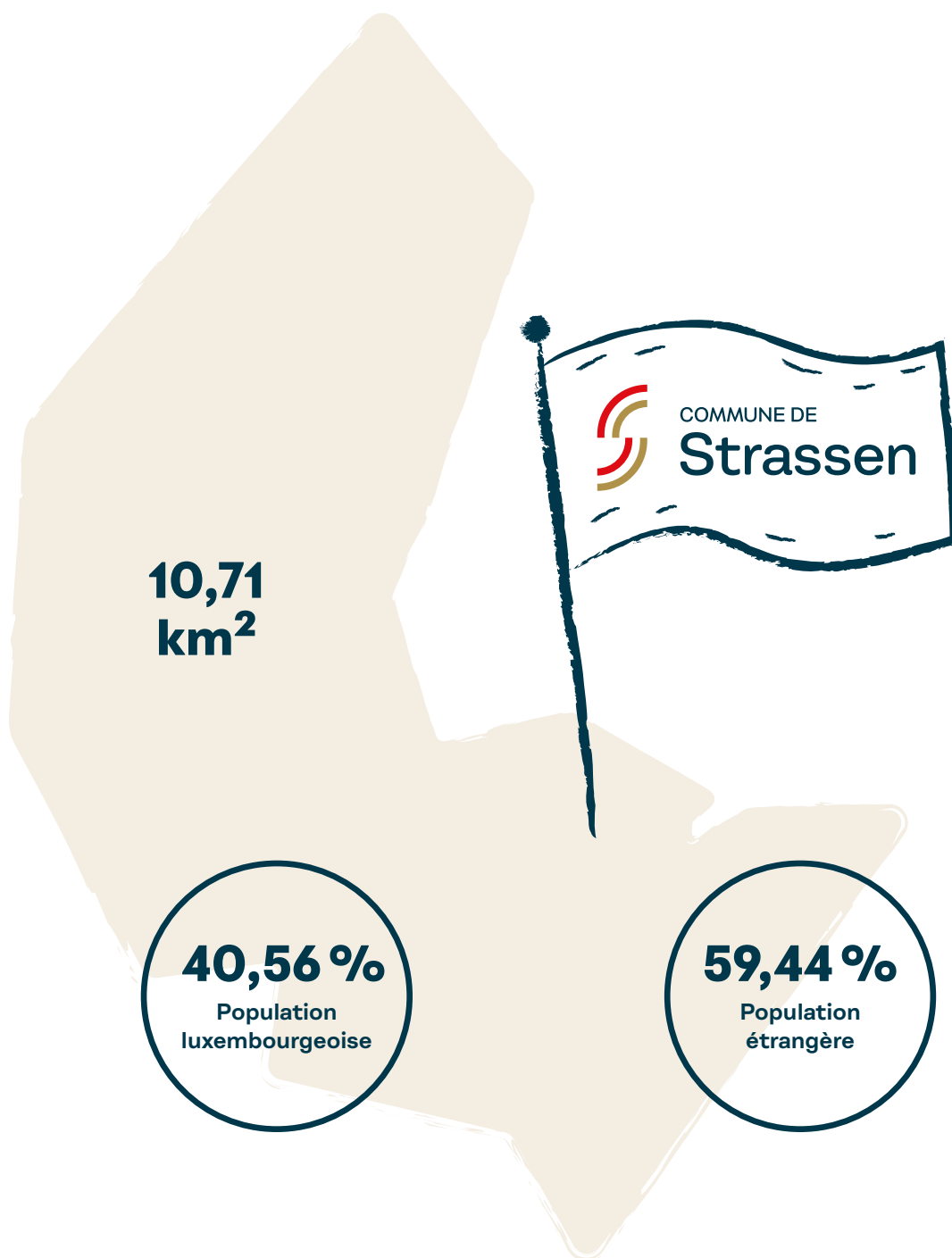
Nico PUNDEL, votre bourgmestre

- download the City App Stroossen, which keeps you informed in real time about news and events in the municipality
- use Hoplr, the neighbourhood app, to easily connect with your neighbours and stay updated on your district's life
- sign up for SMS2Citizen, which informs you by text message in case of important or urgent news

If you have any questions or need advice, the municipal administration is always at your disposal.

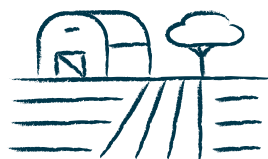
I wish you wonderful discoveries and lots of joy exploring Strassen!

Nico PUNDEL, your mayor



Gemeindewald
Forêt communale
Municipal forest

404,04 ha



Ackerland
Terre labourable
Farmland

36,01 ha



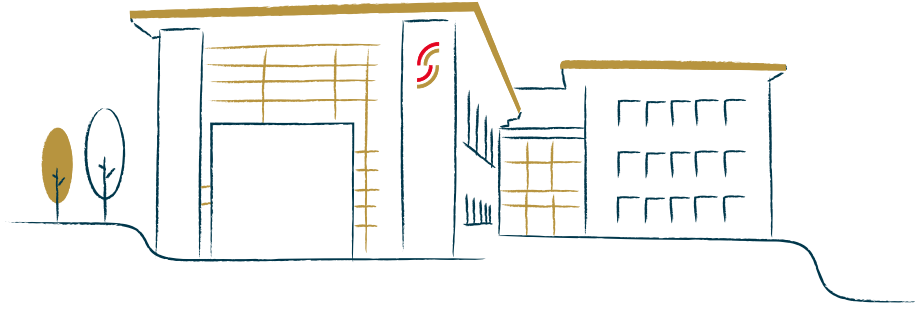
Lokale Straßen
Voirie vicinale
Local roads

23,66 km



Landstraße
Voirie rurale
Rural roads

8,50 km



ADMINISTRATION COMMUNALE DE STRASSEN

Bürgeramt / Bureau de la population / Municipal office

Contact / Kontakt

☎ 31 02 62 - 230/232/237/246
✉ population@strassen.lu

Rathaus / Mairie / Town hall

Öffnungszeiten / Heures
d'ouverture / Opening hours:

Mo-Fr / Lu-Ve / Mon-Fri.:
08:00 - 11:30 & 13:30 - 16:00

Mi / Me / Wed.:
geöffnet bis / ouvert
08:00 - 11:30 & 13:30 - 18:00

1, Place Grande-Duchesse Charlotte
L-8041 Strassen

Contact / Kontakt

☎ 31 02 62 - 1
☎ 31 02 62 - 111
✉ reception@strassen.lu
🌐 www.strassen.lu

Abteilung für Stadt- und Raumplanung:

Dienstag- und Donnerstag-
nachmittag geschlossen

Service Urbanisme et aménagement du territoire :

Fermé les mardis et jeudis
après-midi

Department of Urban Planning and Territorial Development:

Closed on Tuesday and Thursday
afternoons

Permanence Service Technique

☎ 31 02 62 - 222

Office Social Strassen

☎ 31 02 62 - 476/477/478
✉ office.social@strassen.lu

Service logement

☎ 31 02 62 - 216 /217
✉ subvention.loyer@strassen.lu

Haus 48

48, rue des Romains
D'Stuff - a safe haven for women
✉ stuff@strassen.lu
☎ 31 02 62 - 476

Ukrainescht Haus Stroossen

✉ haus48@strassen.lu
☎ 31 026 62 - 257

Haff A Schmatts

Gutt Geschier / Givebox

3, rue des Carrefours
☎ 31 02 62 - 540

Haus Kohnen

PINSS-Projet d'inclusion sociale de Strassen

rue des Romains
☎ 31 02 62 - 540

Bus@stroossen

☎ 8002 14 14

Autres adresses utiles

Aktiv Plus Stroossen

Centre de guidance et de rencontre
pour personnes 60+
☎ 31 02 62 - 407

Les Thermes

☎ 27 03 00 27
<https://www.lesthermes.net/>

Centre Résidentiel et d'Accueil pour Personnes âgées « Riedgen » + Service Repas sur roues

30 A, rue Henri Dunant
L-8024 Strassen
☎ 26 31 55 1

CIGL

Centre d'Initiative et de Gestion
Local Strassen a.s.b.l.
☎ 26 30 21 19 - 1

Commissariat de Police Strassen

☎ 244 35 - 1000

Appels d'urgence :

☎ 113 Police
☎ 112 Corps grand-ducal
d'incendie et de
secours (CGDIS)

Centre de Recyclage

48, route d'Arlon

Mo-Fr / Lu-Ve / Mon-Fri.:

07:00 - 19:30

Sa: 08:30 - 18:00

✉ hygiene@vdl.lu

☎ 4796 - 3640



DIENSTLEISTUNGEN DER GEMEINDE

WASSER

Wasserhärte

8,1°dH / 14,46°F / 1,45 mmol/l



Für die Wasserversorgung und das Ablesen des Wasserzählers ist ausschließlich der technische Dienst der Gemeinde Strassen zuständig.

Die Abwassersteuer wird von der Gemeindeverwaltung in Rechnung gestellt und beruht auf einer jährlichen Ablesung und drei Schätzungen.

Kontaktperson beim technischen Dienst

Christian COLOMBO

☎ 310 262 - 221

✉ christian.colombo@strassen.lu

ANWOHNERPARKEN



Auf dem Gebiet der Gemeinde Strassen gilt eine Anwohnerparkregelung. Für das Anwohnerparken hat jeder Haushalt Anspruch auf **zwei kostenlose Vignetten** und **eine kostenpflichtige Vignette**. Weitere Informationen zu den verschiedenen Arten von Vignetten finden Sie hier:

Verkehrsamt – Ordnungsamt

✉ circulation@strassen.lu



MEINE ELEKTRONISCHE RECHNUNG



Vereinfachung der Verwaltungsverfahren und Reduzierung des ökologischen Fußabdrucks

Um Ihre Rechnungen von der Gemeinde Strassen per E-Mail zu erhalten, gehen Sie wie folgt vor:

Senden Sie eine E-Mail an die Finanzabteilung der Gemeinde

recette@strassen.lu,

und geben Sie die E-Mail Adresse an, an die Sie Ihre Rechnungen erhalten möchten.

Nach Genehmigung Ihres Antrags erhalten Sie alle Rechnungen von der Gemeinde per E-Mail.

Meine elektronische Rechnung – der Umwelt zuliebe!

BESCHEINIGUNGEN ONLINE BEANTRAGEN



MyGuichet

Bei bestimmten Behördengängen, müssen Sie eine Wohnsitzbescheinigung oder eine erweiterte Wohnsitzbescheinigung (früher Composition de ménage genannt) vorlegen können. Diese Bescheinigungen belegen Ihren Wohnsitz und ggf. den Wohnsitz Ihres*r Partners*in sowie von Ihren Kindern.

Um unnötige Wartezeiten im Rathaus zu vermeiden, können Sie diese Bescheinigungen und noch eine Reihe weiterer offizieller Papiere und Urkunden online beantragen.

- Auf **MyGuichet.lu**: Sie können Ihre Bescheinigungen kostenlos als PDF herunterladen und ausdrucken.
- Auf **Macommune.lu**: Sie erhalten Ihre beantragten Bescheinigungen kostenlos per Post.

ABFALLTRENNUNG



Abfall-
verordnung



Ökologischer
Kalender



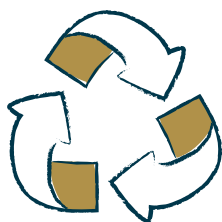
Broschüre



FAQ



Welcher
Müllbehälter
für welchen
Abfall?



Graue Abfalltonne: Haushaltsmüll

Feste Gebühr pro Haushalt oder sonstigem Nutzer:

100 €/Jahr

	Grundgebühr (26 Leerungen / Jahr)	Variable Gebühr pro zusätzliche Leerung
80L Tonne	39 € + 0,45 €/kg	3 € + 0,45 €/kg
120L Tonne	58,50 € + 0,45 €/kg	4,50 € + 0,45 €/kg
240L Tonne	117 € + 0,45 €/kg	9 € + 0,45 €/kg

Grüne Abfalltonne: organische Abfälle / Biomüll

120L Tonne
240L Tonne

Verkaufspreis: 35 €

Verkaufspreis: 50 €

Blaue Abfalltonne: Papier

120L Tonne
240L Tonne

Verkaufspreis: 35 €

Verkaufspreis: 50 €

Gelbe Abfalltonne: Glas

120L Tonne

Verkaufspreis: 35 €

VALORLUX Tüten: Plastik

Die Tüten stehen Ihnen kostenlos an der Rezeption im Rathaus zur Verfügung und werden kostenlos entsorgt.

Sperrmüll:

Monatliche Abholung nur auf vorherige Anfrage bei der Gemeinde

Kontaktperson beim technischen Dienst

Christian COLOMBO

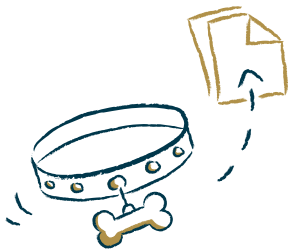


310 262 - 221



christian.colombo@strassen.lu

ANMELDEPFLICHT FÜR HUNDE



Bei der Gemeinde müssen alle Hunde unter Angabe ihrer jeweiligen Rasse angemeldet werden.

Für die Anmeldung müssen folgende Dokumente vorgelegt werden:

- ein gültiger Versicherungsvertrag für Schäden verursacht an Dritten durch das Tier
- eine Veterinärbescheinigung
- das Anmeldeformular vom Hund bei der Wohnsitzgemeinde
- falls zutreffend: die Bescheinigung für gefährliche Hunde

Die Anmeldung erfolgt beim technischen Dienst.

Kontaktperson beim technischen Dienst

Deborah BAUER

☎ 310 262 – 300

✉ deborah.bauer@strassen.lu

KASTRATION UND STERILISATION VON KATZEN

Gemäß Art.14(4) der Großherzoglichen Verordnung vom 5. Dezember 2018 zur Festlegung der Bedingungen für die Haltung von Tieren muss jede Katze mit Zugang ins Freie kastriert oder sterilisiert werden. Abweichend von dieser Bestimmung gilt die Kastration und Sterilisation nicht für streunende Katzen in landwirtschaftlichen Betrieben.

FAHRZEUG- ZULASSUNG



Wenn der Eigentümer oder Halter eines in Luxemburg zugelassenen Fahrzeugs seinen üblichen Wohnsitz oder Gesellschaftssitz ändert, muss er seine neue Adresse innerhalb eines Monats in Teil 1 (grau) der Zulassungsbescheinigung des betreffenden Fahrzeugs eintragen lassen, dies entweder von der SNCA oder von der neuen Gemeinde (nur bei Privatpersonen).

Wenn Sie Besitzer eines im Ausland zugelassenen Autos sind, müssen Sie das Auto innerhalb 6 Monaten in Luxemburg anmelden.

Société Nationale de Circulation Automobile (SNCA)

11, route de Luxembourg

Sandweiler

☎ 26 626 – 400

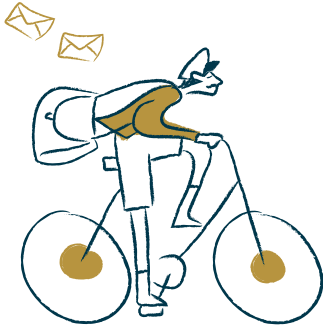
✉ info@snca.lu

🌐 www.snca.lu

Öffnungszeiten Call Center

Mo. – Fr.: 07:30 – 16:30

POST



In Luxemburg wird auf allen offiziellen Schreiben der Geburtsname des Adressaten verwendet.

Daher ist es bei Eheleuten die den Nachnamen des Partners angenommen haben wichtig, auch den Geburtsnamen auf dem Briefkasten zu vermerken, damit wichtige Schreiben zugestellt werden können.

Nachsendeauftrag der Post

Um Ihre Post weiterhin zu erhalten, setzen Sie sich bitte mit der Post Luxemburg in Verbindung. Einen Nachsendeauftrag können Sie auch online beantragen auf www.post.lu.

Espace Post (Post shop)

Shopping Center Belle Etoile
route d'Arlon, L-8050 Bertrange

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag: 09:00 – 20:00
Freitag: 09:00 – 21:00
Samstag: 09:00 – 19:00

SCHULE



Schulamt

Annabelle MAURY
☎ 310 262 – 213
✉ enseignement@strassen.lu
👉 www.ecoles-strassen.lu

Maison Relais

Info Point im Erdgeschoss der „Maison Relais Martyrs“

☎ 310 262 – 999
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 08:00 – 12:00
Mittwoch 08:00 – 16:30

✉ relais.strassen@croix-rouge.lu
👉 www.ecoles-strassen.lu

Chèque-Service (Dienstleistungsgutschein)

Das Chèque-Service Büro befindet sich im Bürgeramt des Rathauses.

Sven HEUERTZ/Katia COIMBRA MARQUES
☎ 310 262 – 237/232
✉ cheque.service@strassen.lu
👉 www.ecoles-strassen.lu

Die Chèque-Service Karte muss jährlich erneuert werden.

BABYPLUS STRASSEN



BabyPLUS Strassen ist ein Projekt der Gemeinde Strassen in Zusammenarbeit mit Initiativ Liewensufank. Es richtet sich an alle Familien der Gemeinde, die ein Baby erwarten oder gerade ein Kind bekommen haben.

☎ 36 05 97-30
✉ babyplus@liewensufank.lu

LOFT

LOFT ist ein Projekt des Luxemburger Roten Kreuzes, das in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Strassen ins Leben gerufen wurde. Es ist ein Treffpunkt für die Familien der Gemeinde.

☎ +352 621 836 812
✉ caiana.botticelli@croix-rouge.lu



MAISON DES JEUNES STRASSEN

1B, rue de l'Église
L-8025 Strassen

☎ 26 11 95 42
☎ 621 479 609
✉ jugendhaus.strassen@croix-rouge.lu



Offen für alle Jugendlichen von 12 bis 26 Jahren

Dienstag – Samstag: 14:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 21:00 Uhr

➔ Das Programm der Aktivitäten wird auf **strassen.lu** und auf Facebook veröffentlicht: Jugendhaus Stroossen

GEMENGEBUET



Die Berichte des Gemeinderats stehen Ihnen online auf unserer Seite **www.strassen.lu** zur Verfügung.

Um ein gedrucktes Exemplar zu erhalten, kontaktieren Sie bitte:
reception@strassen.lu oder **31 02 62 - 1**.

MENG GEMENG, MÄI GUIDE: Bürgerleitfaden



ZESUMME LIEWEN FIR ENG GUTT NOPERSCHAFT Broschüre



SMS2CITIZEN



Kostenloser Benachrichtigungsdienst auf Ihrem Handy

SMS2CITIZEN ist ein kostenloser Dienst der Gemeindeverwaltung. Er ermöglicht es den Bürgerinnen und Bürgern, schnell und kostenlos per SMS wichtige, dringende oder aktuelle Informationen über ihre Gemeinde zu erhalten.

Wie anmelden?

 www.sms2citizen.lu oder www.strassen.lu

 31 02 62 - 230

 christiane.gottal@strassen.lu



CITY APP STROOSSEN



Apple Store



Play Store

Kostenlose mobile App mit Zugang zu praktischen Informationen und Dienstleistungen:

- Push-Benachrichtigungen erhalten – angepasst an Ihre Interessen
- Ein Problem im öffentlichen Raum mit der Funktion „Report-it“ melden
- Eine Abholung von Sperrmüll beantragen
- Nachrichten verfolgen und den Veranstaltungskalender einsehen
- An Umfragen teilnehmen

Die App ist kostenlos und kann ganz einfach im App Store und bei Google Play unter dem Stichwort Strassen gefunden werden.

HOPLR – DAS NACHBARSCHAFTS-NETZWERK



Seit Oktober 2021 nutzt die Gemeinde Strassen Hoplr, das private Nachbarschaftsnetzwerk. Jeder, der in Strassen lebt, kann sich anmelden und auf einfache Weise mit seinen Nachbarn in Kontakt treten.

Wozu kann Ihnen diese Website dienen?

- um Ihre Nachbarn kennen zu lernen
- um sich um Ihre Nachbarn zu kümmern und gegenseitige Hilfe zu entwickeln
- um einem Ihrer Nachbarn eine Leiter oder eine Bohrmaschine zu leihen oder zu verleihen
- um einen guten Klempner oder einen vertrauenswürdigen Babysitter in Ihrer Nachbarschaft zu finden
- um Verkehrsprobleme oder Straßenarbeiten zu besprechen
- um einen Flohmarkt oder ein Nachbarschaftsfest anzukündigen...

Die Anmeldung auf www.hoplr.com ist einfach und kostenlos.

Hoplr verlagert die Aufmerksamkeit vom Einzelnen auf die lokale Gemeinschaft

 www.hoplr.com



HILFSDIENST FÜR OBDACHLOSE

Inter-Actions – Erste Anlaufstelle

Die Gemeinde Strassen arbeitet mit Inter-Actions und ihrem Notdienst, dem Service Premier Appel, zusammen, der obdachlosen Menschen Hilfe leistet.

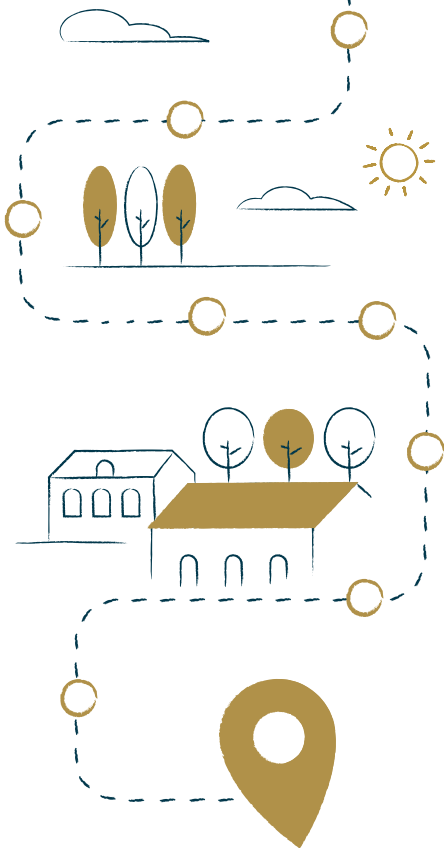
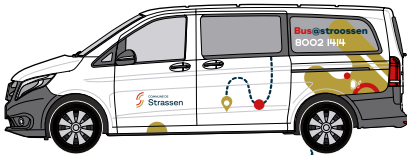
 www.inter-actions.lu

 27 40 01 15 (7/7: 17:00 – 22:00)

 premierappel@inter-actions.lu

BUSLINIEN

Bus@stroossen



BUS@STROOSSEN

Bus@stroossen ist kostenlos und bietet einen bequemen, maßgeschneiderten Fahrdienst zu jedem beliebigen Ziel innerhalb des Gemeindegebiets von Strassen und Bertrange.

Fahrplan:

Montag (ausser an Feiertagen) bis Donnerstag von 07:00 – 20:00 und Freitag bis Samstag von 07:00 – 01:00

Die letzte Fahrt wird eine ¼ Stunde vor Dienstende bedient.

Kontakt:

☎ 8002 14 14

ADAPTO - für Personen mit eingeschränkter Mobilität 7/7 Tage

- Täglich: 07:00 – 22:00
- Freitag und Samstag: 07:00 – 24:00

☎ (+352) 2465-2465

CALL-A-BUS

Call-a-Bus ist ein kostenloser öffentlicher Transportservice, der sich an Personen richtet, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind.

Anmeldung und Kundenkarte : www.vdl.lu oder →

☎ 4796-4797

✉ autobus@vdl.lu

LATE NIGHT BUS

Der „Late Night Bus Mamer-Holzem“ fährt jede Nacht des Jahres von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag, damit unsere jungen Mitbürgerinnen und Mitbürger am Wochenende in der Stadt mit dem Bus fahren können.

Der „Late Night Bus Bertrange“ fährt jeden Freitag- und Samstagabend. Dieser kostenlose Service wird von den Gemeinden Bertrange und Strassen angeboten.

Der „Late Night Bus Steinfort“ fährt ebenfalls jede Nacht von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag. Der Bus bleibt in Strassen stehen wenn sie die entsprechende Taste vor Ankunft an der Haltestelle betätigen.

NIGHT RIDER

Der Night Rider ist ein individueller Nachtbus ohne feste Fahrpläne oder Haltestellen. Die Night Card kann an der Rezeption des Rathauses gegen Vorlage des vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Antragsformulars und gegen Zahlung des Betrags von 25 €/40 € vor Ort abgeholt werden.



strassen.lu
→ Buslinien

SANFTE MOBILITÄT



Karte für
sanfte
mobilität



6 vel'OH! Stationen in Strassen

- Um Réimerwee – n°69 – Rue du Kiem
- Gemeng Stroossen – n°70 – Rue des Romains
- Les Thermes – n°71 – Rue du Cimetière
- An der Bourmicht – n°72 – Zone industrielle Bourmicht/
Rue des Merovingiens
- Pescher 4 – n°118 – Rue des Lavandes
- Riedgen – n°119 – Rue Henri Dunant

Mit der offiziellen vel'OH!-Mobilapplikation können Sie:

- das vel'OH! Ihrer Wahl freigeben und auswählen,
- Ihr Konto überprüfen,
- nach anderen Stationen in der Umgebung suchen, und
- die Verfügbarkeit von Fahrrädern an anderen Stationen überprüfen.



Apple Store



Play Store



7 Chargey-Ladestationen für Elektro- und Plug-in-Hybridfahrzeuge

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- Centre médical
- Z.A.I. Bourmicht, croisement rue des Mérovingiens / rue du Puits Romain
- Creos Strassen
- Parking Autopolis
- Rue du Cimetière
- Rue Feyder sur le parking du Hall Omnisports



4 SWIO-Ladestationen für Elektro- oder Plug-in-Hybridfahrzeuge

- Rue Marie Curie
- Rue General Patton
- Rue des Capucines
- Rue des Ardennes



Flex ist die Carsharing-Lösung, mit einem qualitativen Fahrzeugangebot.

3 Stationen in Strassen

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- 22, rue Mathias Saur
- 111, rue du Kiem



SERVICES COMMUNAUX

EAU

Dureté de l'eau

8,1°dH / 14,46°F / 1,45 mmol/l



La fourniture et la lecture d'eau incombent au service technique.

Les taxes d'eau sont facturées par l'Administration communale moyennant une lecture annuelle et trois estimations.

Personne de contact au service technique

Christian COLOMBO



310 262 - 221



christian.colombo@strassen.lu

VIGNETTE DE STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL



Le stationnement résidentiel est en vigueur sur le territoire de la commune de Strassen. Pour le stationnement résidentiel, chaque ménage a droit à **deux vignettes gratuites** et **une vignette payante**. Plus d'informations sur les différents types de vignettes sont disponibles ici :

Service de la Circulation – Ordre public



circulation@strassen.lu



MA FACTURE ÉLECTRONIQUE



Simplification des démarches administratives et réduction de l'empreinte écologique

Pour recevoir vos factures de la commune de Strassen sous forme électronique, suivez les démarches suivantes :

Envoyez un e-mail à la recette communale

recette@strassen.lu,

en mentionnant votre adresse mail à laquelle vous aimeriez recevoir vos factures.

Dès lors, toute nouvelle facture vous sera transmise par voie électronique.

Ma facture électronique – en faveur de l'environnement !

DEMANDE DE CERTIFICATS EN LIGNE



MyGuichet

Pour certaines démarches administratives, vous devez présenter un certificat de résidence ou un certificat de résidence élargi (ancienne composition de ménage). Ces certificats fournissent des renseignements sur la domiciliation du demandeur et, le cas échéant, du conjoint ou partenaire et des enfants.

Pour faciliter la délivrance de certificats et pour éviter des files d'attente au bureau de la population, vous pouvez les commander en ligne :

- Demande en ligne sur **MyGuichet.lu** : Vous pouvez télécharger et imprimer le certificat gratuitement au format PDF.
- Demande en ligne sur **MaCommune.lu** : Le certificat est envoyé gratuitement par voie postale.

POUBELLES POUR TRI SÉLECTIF



Règlement déchets



Calendrier écologique



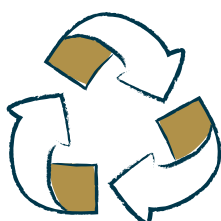
Brochure



FAQ



Quelle poubelle pour quels déchets?



Poubelle grise : déchets ménagers

Taxe fixe par ménage ou autre utilisateur :

100 €/an

	Taxe de base (26 vidanges / année)	Taxe variable par vidange supplémentaire
Poubelle de 80 L	39 € + 0,45 €/kg	3 € + 0,45 €/kg
Poubelle de 120 L	58,50 € + 0,45 €/kg	4,5 € + 0,45 €/kg
Poubelle de 240 L	117 € + 0,45 €/kg	9 € + 0,45 €/kg

Poubelle verte : déchets organiques

Poubelle de 120 L

Prix de vente : 35 €

Poubelle de 240 L

Prix de vente : 50 €

Poubelle bleue : papier

Poubelle de 120 L

Prix de vente : 35 €

Poubelle de 240 L

Prix de vente : 50 €

Poubelle jaune : verre

Poubelle de 120 L

Prix de vente : 35 €

Sacs VALORLUX : plastique

Les sacs sont mis à disposition et enlevés gratuitement. Retrait des sacs à la réception de la mairie.

Déchets encombrants :

Collecte mensuelle uniquement sur demande. Demande obligatoire au plus tard une semaine avant la collecte.

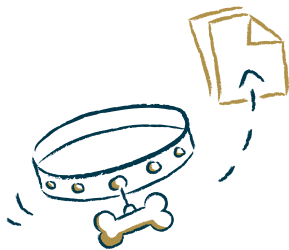
Personne de contact au service technique

Christian COLOMBO

☎ 310 262 - 221

✉ christian.colombo@strassen.lu

DÉCLARATION D'UN CHIEN



Tout propriétaire de chien est tenu de le déclarer auprès de la commune avec indication de la race.

Veuillez nous envoyer les documents suivants :

- le contrat d'assurance en cours de validité pour les dommages causés aux tiers par l'animal
- le certificat vétérinaire
- la déclaration d'un chien auprès de l'Administration communale
- le cas échéant : la déclaration pour les chiens susceptibles d'être dangereux

La déclaration se fait auprès du service technique.

Personne de contact au service technique

Deborah BAUER



310 262 – 300



deborah.bauer@strassen.lu

CASTRATION ET STÉRILISATION DES CHATS

Conformément à l'art.14(4) du règlement grand-ducal du 5 décembre 2018 déterminant les conditions de détention des animaux, tout chat ayant accès à l'extérieur doit être castré ou stérilisé. Par dérogation à cette disposition, la castration et stérilisation ne s'applique pas aux chats errants dans les exploitations agricoles.

IMMATRICULER UN VÉHICULE



Lorsque le propriétaire ou le détenteur d'un véhicule immatriculé au Luxembourg change de résidence normale ou de siège social, il doit, endéans le mois suivant, faire procéder à l'inscription de sa nouvelle adresse sur la partie 1 (carte grise) du certificat d'immatriculation du véhicule concerné soit par la SNCA, soit par la commune d'arrivée (uniquement pour les personnes physiques).

Une personne en provenance d'un autre pays est tenue de faire immatriculer son véhicule au Grand-Duché dans le délai de 6 mois suivant la date de sa déclaration d'arrivée dans la commune de résidence.

Société Nationale de Circulation Automobile (SNCA)

11, route de Luxembourg

Sandweiler



26 626 – 400



info@snca.lu



www.snca.lu

Heures d'ouverture Call Center :

Lu – ve : 7h30 – 16h30

POST



Au Luxembourg, le **nom de naissance ou « nom de jeune fille » du destinataire est utilisé pour le courrier officiel.**

Par conséquent, il est important pour les **conjoint·s qui ont adopté le nom de famille du partenaire, que leur nom de naissance figure également sur la boîte aux lettres** afin d'éviter que du courrier important ne soit pas livré.

Réexpédition du courrier

Pour faire réexpédier votre courrier de votre ancien domicile à votre nouvelle adresse, veuillez contacter Post Luxembourg. La demande de réexpédition peut également être faite en ligne sur www.post.lu.

Espace Post (Post shop)

Shopping Center Belle Etoile
route d'Arlon, L-8050 Bertrange

Heures d'ouverture : Lundi – jeudi : 9h – 20h,
Vendredi : 9h – 21h,
Samedi : 9h – 19h

SCOLARITÉ



Service Enseignement

Annabelle MAURY
☎ 310 262 – 213
✉ enseignement@strassen.lu
📍 www.ecoles-strassen.lu

Maison Relais

Point info au rez-de-chaussée du bâtiment « Maison Relais Martyrs »

☎ 310 262 – 999
Heures d'ouverture : Lu/ma/jeu/ven : 8h – 12h,
Mercredi : 8h – 16h30

✉ relais.strassen@croix-rouge.lu
📍 www.ecoles-strassen.lu

Chèque-Service

Le bureau « Chèque-Service » se trouve au sein du bureau de la population de la Mairie.

Sven HEUERTZ/Katia COIMBRA MARQUES
☎ 310 262 – 237/232
✉ cheque.service@strassen.lu
📍 www.ecoles-strassen.lu

La carte Chèque-Service doit être renouvelée chaque année.

BABYPLUS STRASSEN



BabyPLUS Strassen est un projet de la commune de Strassen en collaboration avec Initiativ Liewensufank. Il s'adresse à toutes les familles de la commune qui attendent un bébé ou viennent d'accoucher.

☎ 36 05 97-30
✉ babyplus@liewensufank.lu

LOFT

LOFT est un projet de la Croix-Rouge luxembourgeoise, créé en collaboration avec la Commune de Strassen. C'est un centre de rencontre pour les familles de la commune.



☎ +352 621 836 812
✉ caiana.botticelli@croix-rouge.lu

MAISON DES JEUNES STRASSEN

1B, rue de l'Église
L-8025 Strassen

☎ 26 11 95 42
☎ 621 479 609
✉ jugendhaus.strassen@croix-rouge.lu



Ouvert à tous les jeunes de 12 à 26 ans

Mardi - Samedi : 14h - 19h

Vendredi : 16h - 21h

➡ Le programme des activités est publié sur **strassen.lu** et sur Facebook : Jugendhaus Stroossen

GEMENGEBUET



Les rapports du Conseil communal sont disponibles en ligne sur notre site **www.strassen.lu**.

Pour obtenir un exemplaire papier, merci de contacter:
reception@strassen.lu ou **31 02 62 - 1**.

MENG GEMENG, MÄI GUIDE: Guide du citoyen



VIVRE ENSEMBLE VIVRE EN BON VOISINAGE Brochure



SMS2CITIZEN



Service d'alerte gratuit sur votre téléphone portable

SMS2CITIZEN est un service gratuit proposé par l'administration communale. Il permet aux citoyens de recevoir rapidement et gratuitement par SMS des informations importantes, urgentes ou de dernière minute concernant leur commune.

Comment s'inscrire :

 www.sms2citizen.lu ou via www.strassen.lu

 31 02 62 - 230

 christiane.gottal@strassen.lu



CITY APP STROOSSEN



Apple Store



Play Store

Application mobile gratuite donnant accès à des informations pratiques et services :

- Recevoir des « notifications push » : adaptées à vos centres d'intérêt
- Signaler un problème dans l'espace public avec la fonction « Report-it »
- Faire une demande de collecte des déchets encombrants
- Suivre l'actualité et consulter l'agenda des événements
- Participer à des sondages

L'application est gratuite et se trouve facilement dans l'App Store et sur Google Play avec le mot clé Strassen.

HOPLR - RÉSEAU DE QUARTIER DE LA COMMUNE DE STRASSEN



Apple Store



Play Store



Depuis octobre 2021, la commune de Strassen utilise Hoplr, le site web privé pour les quartiers. Toute personne vivant à Strassen peut s'y inscrire et entrer facilement en contact avec ses voisins.

À quoi peut vous servir ce site web ?

- à faire connaissance avec vos voisins
- à prendre soin de vos voisins et développer de l'entraide
- à prêter ou emprunter une échelle ou une perceuse à l'un de vos voisins
- à trouver un bon plombier ou un baby-sitter de confiance dans votre quartier
- à discuter des problèmes de circulation ou des travaux de voirie
- à annoncer un vide-grenier ou une fête de quartier ...

L'inscription sur www.hoplr.com est simple et gratuite.

Hoplr déplace l'attention de l'individu vers la communauté locale

 www.hoplr.com



SERVICE D'AIDE AUX SANS ABRIS

Inter-Actions - Service premier appel

La Commune de Strassen s'associe à Inter-Actions et à au dispositif d'urgence, le Service Premier Appel, qui vient en aide aux personnes sans-abri.

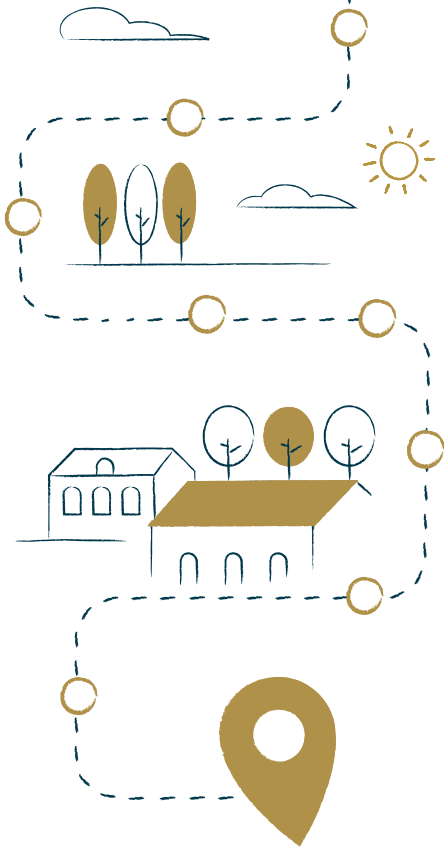
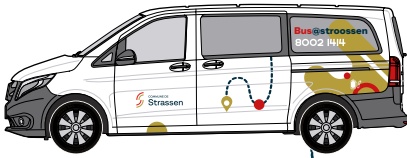
 www.inter-actions.lu

 27 40 01 15 (7/7: 17h - 22h)

 premierappel@inter-actions.lu

LIGNES DE BUS

Bus@stroossen



BUS@STROOSSEN

Bus@Stroossen est un service de transport gratuit, confortable et sur mesure, à destination de n'importe quel lieu situé sur le territoire des communes de Strassen et de Bertrange.

Horaires :

du lundi (sauf journées fériées) au jeudi de 7h – 20h
et vendredi à samedi de 7h – 1h

Le dernier trajet sera desservi un 1/4 d'heure avant la fin de service.

Contact :

☎ 8002 14 14

ADAPTO - pour personnes à mobilité réduite 7/7 jours

- tous les jours : 7h – 22h
- le vendredi et samedi : 7h – 24h

☎ (+352) 2465-2465

CALL-A-BUS

Le service gratuit « Call-a-Bus » est un service de transport public de type « porte à porte », qui s'adresse aux personnes devant se déplacer en chaise roulante.

Inscription et carte-client : www.vdl.lu ou →

☎ 4796-4797

✉ autobus@vdl.lu



LATE NIGHT BUS

Le « **Late Night Bus Mamer-Holzem** » circule toutes les nuits de l'année du vendredi au samedi et du samedi au dimanche afin que nos jeunes concitoyennes et concitoyens puissent se déplacer en bus le week-end en ville.



Le « **Late Night Bus Bertrange** » circule tous les vendredis et samedis soir. Service gratuit offert par les communes de Bertrange et Strassen.



Le « **Late Night Bus Steinfort** » circule toutes les nuits de l'année du vendredi au samedi et du samedi au dimanche. Le bus s'arrête aussi à Strassen si vous appuyez sur le bouton STOP avant d'arriver à l'arrêt souhaité.



NIGHT RIDER

Le Night Rider est une navette de nuit individuelle sans horaires ni arrêts fixes.

La Night Card est à demander à la réception de la mairie sur présentation du formulaire de demande dûment rempli et signé et contre paiement du montant de 25 €/40 € sur place.



strassen.lu
→ Lignes de bus

MOBILITÉ DOUCE



Carte de
mobilité
douce



6 stations vel'OH! situées à Strassen

- Um Réimerwee – n°69 – Rue du Kiem
- Gemeng Stroossen – n°70 – Rue des Romains
- Les Thermes – n°71 – Rue du Cimetière
- An der Bourmicht – n°72 – Zone industrielle Bourmicht / Rue des Merovingiens
- Pescher 4 – n°118 – Rue des Lavandes
- Riedgen – n°119 – Rue Henri Dunant

L'appli mobile vel'OH! officielle vous permet de :

- libérer et choisir le vel'OH! de votre choix,
- consulter votre compte,
- rechercher d'autres stations dans les alentours, et
- connaître la disponibilité des vélos dans les autres stations



Apple Store



Play Store



7 bornes de charge Charge pour les usagers de véhicules électriques et plug-in hybrides

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- Centre médical
- Z.A.I. Bourmicht, croisement rue des Mérovingiens / rue du Puits Romain
- Creos Strassen
- Parking Autopolis
- Rue du Cimetière
- Rue Feyder sur le parking du Hall Omnisports



4 bornes de charge SWIO pour les usagers de véhicules électriques et plug-in hybrides

- Rue Marie Curie
- Rue General Patton
- Rue des Capucines
- Rue des Ardennes



La solution de carsharing Flex avec une offre de véhicules de haute qualité.

3 Stations à Strassen

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- 22, rue Mathias Saur
- 111, rue du Kiem



MUNICIPAL SERVICES

WATER

Water hardness

8,1°dH / 14,46°F / 1,45 mmol/l



The technical service of the municipality of Strassen is in charge of the water supply and the water meter reading. The municipal administration will send a bill for the wastewater tax, which is based on an annual reading and three estimations.

Contact person at the technical service

Christian COLOMBO



310 262 - 221



christian.colombo@strassen.lu

RESIDENTIAL PARKING



Residential parking is in force on the territory of the municipality of Strassen. Every household is entitled to have **two resident parking permits** (vignette), which are **free of charge**. **A third permit can be purchased**. More information about the different parking permits is available here:

Department of Traffic and Public Order



circulation@strassen.lu



MY ELECTRONIC INVOICE



Simplification of administrative procedures and reduction of the ecological footprint

In order to receive your invoices from the municipality of Strassen via e-mail, please follow these steps:

Send an e-mail to the revenue office of the municipality

recette@strassen.lu

mentioning the e-mail address to which you would like to receive your invoices.

After approval of your request, you will receive all invoices from the municipality via e-mail.

My electronic invoice – in support of the environment!

ORDER CERTIFICATES ONLINE



MyGuichet

For some administrative procedures, you have to present a certificate of residence or an expanded certificate of residence (former composition de ménage). These certificates provide information about the applicant's home address, and in the given case, about the spouse or partner and children.

In order to simplify the request of certificates and to avoid unnecessary waiting time at the town hall, you can order them online on:

- **MyGuichet.lu:** you can download and print your certificates as a PDF free of charge.
- **Macommune.lu:** you will receive the requested certificate free of charge by postal mail.

SELECTIVE WASTE COLLECTION



Waste
regulation



Ecological
calendar



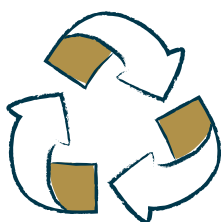
Brochure



FAQ



What
belongs in
which bin?



Grey bin: Household waste

Fixed fee per household or other user:

100 €/year

	Basic fee (26 empties / year)	Variable fee per additional emptying
Bin of 80L	39 € + 0,45 €/kg	3 € + 0,45 €/kg
Bin of 120L	58,50 € + 0,45 €/kg	4,50 € + 0,45 €/kg
Bin of 240L	117 € + 0,45 €/kg	9 € + 0,45 €/kg

Green bin: Organic waste

Bin of 120L
Bin of 240L

selling price: 35 €
selling price: 50 €

Blue bin: Paper

Bin of 120L
Bin of 240L

selling price: 35 €
selling price: 50 €

Yellow bin: Glass

Bin of 120L

selling price: 35 €

VALORLUX bags: Plastic waste

You can get the blue bags free of charge at the town hall.

Bulky waste collection:

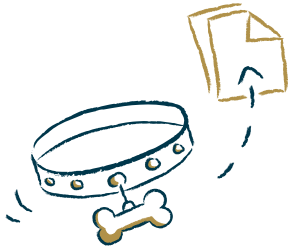
Monthly collection but only on prior request. Requests can be made at the town hall at the latest one week in advance.

Contact person at the technical service

Christian COLOMBO

☎ 310 262 – 221
✉ christian.colombo@strassen.lu

REGISTERING YOUR DOG



The dog owner must register his/her dog stating the breed of the dog at the municipality of Strassen.

The following documents must be presented to register your dog:

- a valid insurance contract for damages caused to third parties by the animal
- a health certificate
- the registration form of the dog at the municipality of residence
- if applicable: the certificate for dangerous dogs

The registration is made with the technical service.

Contact person at the technical service

Deborah BAUER

☎ 310 262 - 300

✉ deborah.bauer@strassen.lu

SPAYING AND NEUTERING OF CATS

In accordance with art.14(4) of the grand-ducal regulation of 5 December 2018 determining the conditions for keeping animals, any cat with access to the outdoors must be neutered or spayed. Notwithstanding this provision, castration and sterilisation do not apply to stray cats on farms.

VEHICLE REGISTRATION OFFICE



If the owner or holder of a vehicle registered in the Grand Duchy of Luxembourg changes his/her usual address or the address of the registered office, the new address must be entered on Part 1 (grey) of the vehicle's registration certificate by the end of the following month, either by the SNCA or, for natural persons only, by the municipal authorities of the new address.

When a person from another country moves to Luxembourg, they are required to register their vehicle in Luxembourg within 6 months of the date of their declaration of arrival in their municipality of residence.

Société Nationale de Circulation Automobile (SNCA)

11, route de Luxembourg

Sandweiler

☎ 26 626 - 400

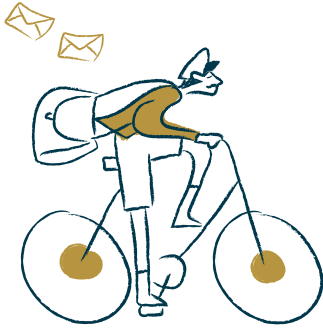
✉ info@snca.lu

🌐 www.snca.lu

Opening Hours Call Center:

Mon. - Fri.: 7:30 a.m. - 4:30 p.m.

POST



In Luxembourg, the **maiden name is used on all official letters.**

Therefore, it is important for **spouses who have adopted the surname of their partner, to also state their birth name on the mailbox** to avoid that important letters cannot be delivered.

Mail redirection

In order to forward your mail to your new address, please contact Post Luxembourg. You can request a mail redirection online on www.post.lu.

Espace Post (Post shop)

Shopping Center Belle Etoile
route d'Arlon, L-8050 Bertrange

Opening hours: Monday – Thursday: 9 a.m. – 8 p.m.
Friday: 9 a.m. – 9 p.m.
Saturday: 9 a.m. – 7 p.m.

SCOOLS AND DAYCARE FACILITIES



Department of education

Annabelle MAURY

☎ 310 262 – 213

✉ enseignement@strassen.lu

📍 www.ecoles-strassen.lu

Maison Relais

Info desk on the ground floor of the school “Maison Relais Martyrs”

☎ 310 262 – 999

Opening hours: Mon./Tue./Thu./Fri. 8 a.m. – 12 p.m.
Wednesdays 8 a.m. – 4:30 p.m.

✉ relais.strassen@croix-rouge.lu

📍 www.ecoles-strassen.lu

Chèque-Service (service voucher)

The Chèque-Service office is located within the municipal population office.

Sven HEUERTZ / Katia COIMBRA MARQUES

☎ 310 262 – 237 / 232

✉ cheque.service@strassen.lu

📍 www.ecoles-strassen.lu

The Chèque-Service card must be renewed each year.

BABYPLUS STRASSEN



BabyPLUS Strassen is a project of the municipality of Strassen in collaboration with Initiativ Liewensufank. It is aimed at all families in the municipality who are expecting a baby or have just given birth.

☎ 36 05 97 - 30
✉ babyplus@liewensufank.lu

LOFT

LOFT is a project of the Luxembourg Red Cross, created in collaboration with the Municipality of Strassen. It is a meeting center for families in the municipality.



☎ +352 621 836 812
✉ caiana.botticelli@croix-rouge.lu

MAISON DES JEUNES STRASSEN

1B, rue de l'Église
L-8025 Strassen

☎ 26 11 95 42
☎ 621 479 609
✉ jugendhaus.strassen@croix-rouge.lu



Open to all young people from 12 to 26 years old

Tuesday - Saturday: 2 p.m. - 7 p.m.

Friday: 4 p.m. - 9 p.m.

➤ The activity program is published on **strassen.lu** and on Facebook: Jugendhaus Stroossen

GEMENGEBUET



The reports of the meetings of the municipal councils are available online on our website **www.strassen.lu**.

To obtain a printed copy, please contact:

reception@strassen.lu or **31 02 62 - 1**.

MENG GEMENG, MÄI GUIDE: Citizen's guide



LIVING TOGETHER FOR A GOOD NEIGHBOURHOOD Brochure



SMS2CITIZEN



Free mobile alert service

SMS2CITIZEN is a free service provided by the municipal administration. It allows citizens to receive quickly and free of charge via SMS, important, urgent, or last-minute information concerning their municipality.

How to register:

-  www.sms2citizen.lu or via www.strassen.lu
-  31 02 62 – 230
-  christiane.gottal@strassen.lu



CITY APP STROOSSEN



Apple Store



Play Store

Free mobile app providing access to practical information and services

- Receive push notifications tailored to your interests
- Report an issue in public spaces using the “Report-it” feature
- Request bulky waste collection
- Follow the news and check the events calendar
- Take part in surveys

The app is free and can easily be found in the App Store and on Google Play using the keyword Strassen.

HOPLR – THE NEIGHBOURHOOD NETWORK



Since October 2021, the municipality of Strassen is using the closed neighbourhood website Hoplr. Anyone who lives in Strassen can sign up to this website to easily reach their neighbours.

What can you use this website for?

- to get to know your neighbours better
- to take care of your neighbours and organise solidarity actions
- to borrow a ladder or drill
- to find a good plumber or reliable babysitter in the neighbourhood
- to discuss traffic problems or road works
- to announce a garage sale or neighbourhood party...

Signing up on www.hoplr.com is easy and free of charge.

HoplR shifts the focus from the individual to the local community

-  www.hoplr.com

HOMELESS ASSISTANCE SERVICE

Inter-Actions – First contact service

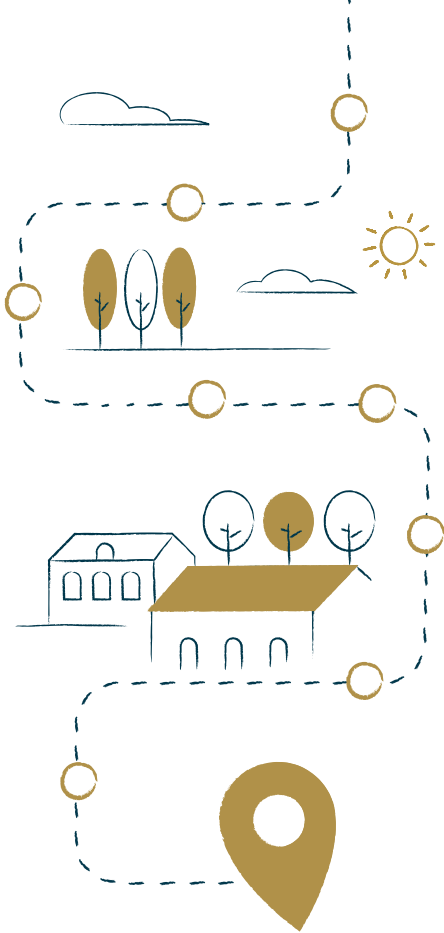
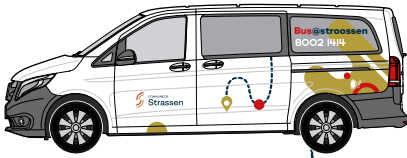
The Municipality of Strassen partners with Inter-Actions and the emergency service, Service Premier Appel, which provides assistance to homeless people.

-  www.inter-actions.lu
-  27 40 01 15 (7/7: 5 p.m. – 10 p.m.)
-  premierappel@inter-actions.lu



BUS LINES

Bus@stroossen



BUS@STROOSSEN

Bus@Stroossen is a free, comfortable, and customized transport service to any destination within the municipalities of Strassen and Bertrange.

Timetable:

Monday to Thursday 7 a.m. – 8 p.m.
and Friday to Saturday 7 a.m. – 1 a.m.

The last journey will be made ¼ hour before the end of the service.

Contact:

☎ 8002 14 14

ADAPTO - for people with reduced mobility 7/7 days

- every day: 7 a.m. – 10 a.m.
- Fridays and Saturdays: 7 a.m. – 12 a.m.

☎ (+352) 2465-2465

CALL-A-BUS

The free Call-a-Bus service is a door-to-door public transportation service designed for people who use wheelchairs.

Registration and customer card : www.vdl.lu or →

☎ 4796-4797

✉ autobus@vdl.lu

LATE NIGHT BUS

The “**Late Night Bus Mamer-Holzem**” runs every night of the year from Friday to Saturday and from Saturday to Sunday, so that our young fellow citizens can travel around town by bus at the weekend.

The “**Late Night Bus Bertrange**” runs every Friday and Saturday night. The service is provided free of charge by the municipalities of Bertrange and Strassen.

The “**Late Night Bus Steinfort**” runs every night of the year from Friday to Saturday and Saturday to Sunday. The bus also stops at Strassen if you press the STOP button before reaching the desired stop.

NIGHT RIDER

The Night Rider is an individual night shuttle with no fixed timetable or stops.

The Night Card can be collected from the Town Hall reception on presentation of the completed and signed application form and payment of €25/€40 on the spot.



strassen.lu
→ Bus lines

SUSTAINABLE MOBILITY



Sustainable
mobility
map



6 vel'OH! stations located in Strassen

- Um Réimerwee – n°69 – Rue du Kiem
- Gemeng Stroossen – n°70 – Rue des Romains
- Les Thermes – n°71 – Rue du Cimetière
- An der Bourmicht – n°72 – Zone industrielle Bourmicht/
Rue des Mérovingiens
- Pescher 4 – n°118 – Rue des Lavandes
- Riedgen – n°119 – Rue Henri Dunant

The official vel'OH! mobile application allows you to:

- book and choose the vel'OH! of your choice,
- check your account,
- search for other stations in the area, and
- check the availability of bikes at other stations.



Apple Store



Play Store



7 Chargey charging points for electric or plug-in hybrid vehicles

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- Centre médical
- Z.A.I. Bourmicht, croisement rue des Mérovingiens / rue du Puits Romain
- Creos Strassen
- Parking Autopolis
- rue du Cimetière
- rue Feyder sur le parking du Hall Omnisports



4 SWIO charging points for electric or plug-in hybrid vehicles

- Rue Marie Curie
- Rue General Patton
- Rue des Capucines
- Rue des Ardennes



Flex is the car sharing solution with a high-quality vehicle offering.

3 Stations in Strassen

- Parking Centre culturel Paul Barblé
- 22, rue Mathias Saur
- 111, rue du Kiem

GAS, STROM UND TELEKOMMUNIKATIONSANBIETER FOURNISSEURS DE GAZ, D'ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉCOM GAS, ELECTRICITY AND TELECOMMUNICATIONS PROVIDERS

TELEKOMMUNIKATIONSANBIETER FOURNISSEURS TÉLÉCOM TELECOMMUNICATION OPERATORS

Post Luxembourg	www.post.lu
Cegecom (für Unternehmen, pour des entreprises, for businesses)	www.cegecom.lu
Orange	www.orange.lu
Tango	www.tango.lu
Luxembourg online	www.internet.lu

FERNSEHANSCHLUSS CONNEXION TÉLÉVISION TV CONNECTION

Eltrona	www.eltrona.lu
PostTV	www.post.lu/en/particuliers/bamboo/posttv
Tango	www.tangotv.lu
Luxembourg online	www.internet.lu
Orange	www.orange.lu

GAS GAS GAZ

Enovos	www.enovos.lu
Erdgas	www.erdgas.lu
LEO	www.leoenergy.lu
Eida	www.eida.lu

STROM ÉLECTRICITÉ ELECTRICITY

Enovos	www.enovos.lu
Eida	www.eida.lu
LEO	www.leoenergy.lu
Leneda	www.leneda.lu

Leneda ist Luxemburgs führende Energiedatenplattform und bietet Ihnen die volle Kontrolle über Ihre Energiedaten.

Leneda est la plateforme officielle de données énergétiques au Luxembourg, vous offrant un contrôle total sur vos informations énergétiques.

Leneda is Luxembourg's premier energy data platform, giving you full control over your energy information

DIENSTSTELLE FÜR INTERKULTURELLES ZUSAMMENLEBEN SERVICE DE DU VIVRE-ENSEMBLE INTERCULTUREL DEPARTMENT FOR INTERCULTURAL LIVING TOGETHER

DE | Benötigen Sie Hilfe um in Strassen Fuß zu fassen? Wir sind Ihnen gerne behilflich bei Schulanmeldungen, Einschreibungen in die Erwachsenenfortbildung, Beitritt in einen Verein oder bei sonstigen Anliegen.

FR | Vous avez besoin d'aide pour vous installer à Strassen ? Nous vous aiderons volontiers pour les inscriptions scolaires, les inscriptions aux cours de la formation continue pour adultes, à rejoindre une association locale ou pour toute autre demande.

EN | Do you need help settling down in Strassen? We will gladly help you with school registration, signing up for adult training classes, joining a local association or any other inquiries.

Contact / Kontakt

Luiza Noculak

☎ 31 02 62 – 270 ✉ luiza.noculak@strassen.lu

KINDERTAGESSTÄTTE CRÈCHES DAYCARE

Crèche « Wibbeldewapp »

50, rue des Romains
L-8041 Strassen

☎ (+352) 31 04 23 1

✉ wibbeldewapp@pt.lu

🌐 www.wibbeldewapp.lu

Crèche Am Pescher

39, rue des Lavandes
L-8022 Strassen

☎ (+352) 27 21 88 1

✉ cr.strassen@cjf.lu

🌐 www.cjf.lu

Crèche L'Enfant Roi – Am Piesch

1, rue du X Septembre
L-8048 Strassen

☎ (+352) 27 32 25 1

✉ info@lenfant-roi.lu

🌐 www.lenfant-roi.lu

Crèche Mini Butzy

153-155, rue du Kiem
L-8030 Strassen

☎ (+352) 26 38 99 73

✉ info@creche-butzestuff.lu

🌐 www.creche-butzestuff.lu

Crèche La Ronde des Petits

309, route d'Arlon
L-8011 Strassen

☎ (+352) 27 62 73 36/621 521 220

✉ info@larondedespetits.lu

🌐 www.creche-ronde-des-petits.lu

Crèche Babouille

18B, rue de la Chapelle
L-8017 Strassen

☎ (+352) 26 31 19 09/621 743 985

✉ creche@babouille.lu

🌐 www.babouille.lu

Crèche Les Petites Bouilles

20, Cité Pescher
L-8035 Strassen

☎ (+352) 621 796 969

✉ contact@lespetitesbouilles.lu

🌐 www.lespetitesbouilles.lu

Crèche les p'tits malins

4, rue des Œillets
L-8022 Strassen

☎ (+352) 44 96 24

✉ info@ptits-malins.lu

🌐 www.ptits-malins.lu

Crèche Rockids Strassen 2

35, route d'Arlon
L-8009 Strassen

☎ (+352) 26 44 11 26

✉ info@rockids.lu

🌐 www.rockids.lu

Crèche Rockids Strassen 3

37, route d'Arlon
L-8009 Strassen

☎ (+352) 26 45 87 70

✉ info@rockids.lu

🌐 www.rockids.lu

Crèche KidsCare

20, Chaussée Blanche
L-8014 Strassen

☎ (+352) 2899 2899 400

✉ parents@babilou-family.lu

🌐 www.kidscare.lu

Crèche Mes Copains et Moi

10, rue Belle-Vue
L-8013 Strassen

☎ (+352) 2899 2899 400

✉ parents@babilou-family.lu

🌐 www.kidscare.lu

Crèche Tiramisù

122-124, rue du Cimetière
L-8018 Strassen

☎ (+352) 27 99 02 20

✉ cmarchitelli@crechetiramisu.lu

🌐 www.tiramisu-strassen.lu

CYK (Care Your Kids)

38, Cité Oricher-Hoehl
L-8036 Strassen

☎ (+352) 28 77 55 00/621 734 200

✉ info@cyk.lu

🌐 www.cyk.lu



LISTE LOKALER VEREINE

LISTE DES ASSOCIATIONS LOCALES

LIST OF LOCAL ASSOCIATIONS



Aktiv Plus Stroossen

☎ +352 310 262 – 407
✉ aktivplus@strassen.lu

Amicale des Sapeurs Pompiers Bertrange Strassen asbl

✉ marc.mannes@cibs.lu
📍 cibs.lu

Amicale des Sapeurs Pompiers Unité Jeunes Pompiers

☎ +352 49 771 33 44
✉ cisber-jp@list.cgdis.lu
🕒 ab/àpd/from 8 Jahren/ans/years

Biker.lu

✉ biker.lu@gmail.com
📍 biker.lu
📘 facebook.com/biker.lu

B.O.S.S. (Balls of Steel Stroossen – Pétanque)

✉ ballsofsteelstroossen@gmail.com
📍 ballsofsteelstroossen

Cercle d'Education Physique (C.E.P.)

✉ cep.strassen.org@gmail.com
📍 cep-strassen.lu
📘 facebook.com/groups/CEP
Stroossen.Gym.and.Dance/
🕒 ab/àpd/from 4 Jahren/ans/years

Chess Club Stroossen

✉ chessclubstroossen@gmail.com
📍 chess-strassen.com
📘 facebook.com/chessclubstroossen
🕒 ab/àpd/from 4 Jahren/ans/years

Chorale Ste Cécile

☎ +352 691 31 76 53
✉ chorale.strassen@gmail.com
📍 clubee.com/choralestcecilestrassen

CIL (Cavaliers Indépendants Luxembourgeois)

☎ +352 621 142 245
✉ info@cavaliersindependants.lu

Croix Rouge – Section Strassen

☎ +352 27 55-2032
✉ benevolat@croix-rouge.lu
📍 croix-rouge.lu/fr/ils-ont-besoin-de-
vous/engagez-vous/sections-locales/

DT 77 Strassen (Tischtennis, tennis de table, table tennis)

☎ +352 31 20 30
✉ christianlecoq1950@gmail.com
📍 fitt.lu/sport-national/les-clubs
🕒 ab/àpd/from 7 Jahren/ans/years

Elterevereinigung Stroossen

✉ elteren.stroossen@gmail.com
📘 facebook.com/Elteren.Stroossen
📍 www.elteren-strassen.lu

Fanfare Stroossen

✉ comite@fanfare-stroossen.lu
☎ +352 691 451 853/ +352 691 311 333
📍 fanfare-stroossen.lu
📘 facebook.com/fanfare.stroossen

FC UNA

✉ luc.hilger@efl.lu
☎ +352 661 859 961
📍 fcuna-strassen.lu
📘 facebook.com/FcUnaStrassen
🕒 ab/àpd/from 5 Jahren/ans/years

Footing Ronnen Dësch

✉ aklesen@pt.lu
☎ +352 31 90 82

Foyer de la Femme – Section Strassen

✉ fdlf.strassen@gmail.com
☎ +352 691 184 371
📘 facebook.com/Foyer-de-la-femme-
Strassen-526543324095192/

Gaart an Heem Stroossen

☎ +352 31 36 76
📍 engelmännnicole47@gmail.com

Guillaume Tell Strassen

✉ info@gt-s.lu
📍 gt-s.lu
📘 facebook.com/guillaumetellstrassen
🕒 ab/àpd/from 12 Jahren/ans/years

Hueflachspatzen

✉ caromed11@gmail.com
☎ +352 661 492 495
📘 facebook.com/Stroossener-
Hueflachspatzen-101254551317352
🕒 ab/àpd/from 6 Jahren/ans/years

Judo Club Strassen

- ✉ judoclubstroossen@gmail.com
- ☎ +352 661 515 764
- 📍 judoclubstroossen.lu
- 📘 facebook.com/JudoClubStroossen
- 👤 ab/àpd / from 3 Jahren/ans/years

Karaté Club Strassen

- ✉ jcroob@pt.lu
- ☎ +352 45 61 60
- 📍 www.kcstrassen.lu
- 📘 facebook.com/karatestrassen
- 👤 ab/àpd / from 4 Jahren/ans/years

Kiewerlecken – FNEL Scouten a Guiden

- ✉ mail@kiewerlecken.lu
- 📍 kiewerlecken.lu
- 📘 facebook.com/Kiewerlecken-Stroossen
- 👤 ab/àpd / from 5 Jahren/ans/years

Nihon Tai Jitsu Club Strassen

- ✉ ademaria@gta.lu
- 📍 www.jiujitsu.lu/nihon-tai-jitsu
- 📘 facebook.com/JiujitsuLuxembourg
- 👤 ab/àpd / from 4 Jahren/ans/years

**No Speed Limit Stroossen
(Running & Nordic Walking)**

- ✉ contact@nospeedlimit.lu
- ☎ +352 621 164 320
- 📍 nospeedlimit.lu
- 📘 facebook.com/NoSpeedLimitRunningWalkingTrailRunningFriendshipStrassen

Œuvres paroissiales de Strassen

- ✉ opstrassen@gmail.com

**RCTMC Strassen (Radio Commanded
Truckmodel Club)**

- ✉ info@rctmc.lu
- ☎ +352 39 52 62
- 📍 rctmc.org
- 📘 facebook.com/RctmcStrassen

S(w)inging Ladies of Strassen

- ✉ swingingladies@strassen.lu

Staudivers

- ✉ info@staudivers.lu
- ☎ +352 691 311 778
- 📍 staudivers.lu
- 📘 facebook.com/staudivers

Volleyball Club Stroossen

- ✉ info@vcs.lu
- ☎ +352 621 585 689
- 📍 vcs.lu
- 📘 facebook.com/vcstrassen

volunteer.lu

Ehrenamtsplattform der Gemeinde Strassen

Plateforme du bénévolat de la commune de Strassen

Volunteering platform of the municipality of Strassen





Noperschaftsnetzwerk vun der Gemeng Stroossen

Réseau de quartier de la commune de Strassen

The neighbourhood network of Strassen

